



La Orientación del viajero



EMPRESA: PENSIO Y BADAELLI
AÑOS 1410

ORGANO PROPULSOR DEL TURISMO EN EL URUGUAY

MONTEVIDEO, ENERO DE 1924
Año III, — N.º 30

LO PREVISTO

Repetidas veces hemos insistido acerca de la conveniencia de que la Comisión Municipal de Puntos se nombrara con todo el tiempo necesario para programar los festejos que anualmente se realizan durante la temporada balnearia y que terminan generalmente con las fiestas Carnavalescas.

Nada de eso ocurriría a la Honorable Comisión. Hubiera nombrado la Comisión en el mes de Julio, tal como lo determina el reglamento correspondiente, pues así en el caso de que la Asamblea Representativa por las razones de fuerza se hubiera negado a votar la suma pedida la Comisión Municipal de Puntos habría procedido a quitársela con los medios que le permitían sus atribuciones, los recursos para realizar su labor.

RAMBLA WILSON

La grandiosidad del Balneario Carrasco, es muchas veces motivo para que nos sintamos halagados ante las lógicas manifestaciones de aplauso de los extranjeros que por primera vez lo admiran.

que se cometa el grave error de postergar su construcción. Es lamentable que existan dudas en el Concejo, con respecto a la conveniencia de dar preferencia sobre otras obras de también indudable importancia, a la terminación de la Rambla Wilson; pues si bien es cierto que los fondos preventivos del empréstito resguardan exclusivamente para el proyecto, no alcanzará para terminar todas las obras de embellecimiento proyectadas no es menos cierto que ninguna tiene en sí la trascendencia de la que nos ocupa.

Nuestra "Orientación"

En el deseo de contribuir más eficazmente al progreso del país, y considerando que el periodismo se presta admirablemente a ello; ampliamos desde el próximo número, nuestro campo de acción.

NOCHES DE POCITOS

Con un marco natural de incomparable atracción, se realizan diariamente en Pocitos interesantes reuniones que sin previo aviso, se transforman en magníficos torneos de belleza en el que contribuyen a dar una distinción admirable a las adorables vecanetas "porricas" para quienes es, en sustitución, el agradable clima de nuestra privilegiada ciudad balnearia.

Las tardes y noches de Pocitos adquieren cada vez más, utilidad y carácter de inconfundible originalidad y sin desmerecer para la más alta cultura y distinción que en ellas predominan, la afluencia de damas es cada vez mayor.

Fiesta de la Locomoción

La Comisión Municipal de Fiestas anuncia para el mes de Abril próximo la realización de una gran fiesta de locomoción que será organizada y patrocinada por ella.

AFLUENCIA DE TURISTAS

Con sumo agrado constatamos la enorme afluencia de turistas argentinos.

Lugares de Montevideo - Pocitos



La vida en Montevideo

Es sabido que en la República Argentina se ha generalizado la creencia de que la vida en Montevideo resulta excesivamente cara para el viajero.

Para desembarcar en los puertos argentinos

DOCUMENTOS QUE SE NECESITAN

Todo pasajero para desembarcar en los puertos de la República Argentina deberá estar munido de los documentos que a continuación se detallan:

EXTRANJEROS

Paasajero del Consulado de su país con fotografía y certificado de nacimiento o documento que acredite su identidad.

ciudad de América.

Descartando los abusos de que son víctimas los viajeros, aquí como en todas partes, abusos, por otro lado, que ya se han reducido merced a las regulaciones vigentes, puede afirmarse que salvo rarísimas excepciones, los precios de los servicios o artículos que comúnmente consume el viajero, son por lo menos tan bajos como los que se pagan en Buenos Aires.

URUGUAYOS DE NACIMIENTO

Cédula de Identidad Policial Uruguaya o Argentina o Pasaporte.

EXTRANJEROS RADICADOS EN EL URUGUAY

Cédula de Identidad Policial Uruguaya y certificado de dos años de residencia expedido por la Policía de Montevideo.

MEJORES

De quince años que viajó acompañado de sus familiares, será suficiente la partida de nacimiento o la Libreta de Casamiento de los padres.

PARAGUAYOS DE NACIMIENTO

Residentes en el país de origen: Cédula de Identidad Policial Paraguaya con visado Consular o Cédula de Identidad Argentina o Pasaporte.

Rogamos a nuestros lectores, nos hagan conocer con toda amplitud de detalles los casos de explotación o abusos de que sean víctimas por parte de comerciantes, chauffeurs, cocheros, etc. Queremos estar en condiciones de poner en evidencia a quienes conspiran contra el turismo.

PASTA DENTIFRICA PEBECO

Pebeco

limpia la boca y los dientes.

"La Orientación del Viajero" circula profusamente en toda la campaña, en la República Argentina y Brasil. Es leída por todos los que viajan; por lo tanto, es una publicación que se presta admirablemente para la reclame de los comercios que tengan interés en anunciar a los viajeros.

MONTEVIDEO CIUDAD BALNEARIA



Montevideo es una de las más hermosas capitales de Sud América. Aparece ante el viajero que arriba a su puerto como un conjunto de casas terminadas a los dos extremos por el mar y el río. El arco que describe alrededor de la bahía comprende una zona de las más famosas playas, la de Capurro, con parque anexo; las otras playas, la de Ramírez con anexo Parque Rodó; la de Pocitos con anexo Trouville; la del Puerto de Maldonado, de Punta Gorda y Carrasco se suceden del lado opuesto, en frente al Atlántico.

Montevideo se presenta al cono una península irregularmente triangular, con un doble sistema de costas: una interior, de su vasta y pintoresca bahía, que va desde los diques que forman los grandes depósitos de aduana hasta un puerto propiamente dicho, hasta las falas del Correo y otras que, partiendo de las anchuras del vértice, se tienden en una serie ininterrompida de arcos que son otras tantas playas unidas por el hilo de la rambla Wilson, hasta Carrasco, donde terminan las playas de Montevideo, para comenzar las de Maldonado, como ser: La Floresta, Albatros, Punta del Este y Miraflores.

La ciudad de Montevideo, construida sobre un terreno accidentado, presenta elevaciones y hundimientos que dan a su aspecto un carácter inconfundible. Encierra en su perímetro grandes pasajes de invierno, como ser el magnífico Prado.

Arriba, en cuyas inmediaciones muere en el gran Boulevard de circunvalación Artigas.

Una cuadrada antes de terminar, la calle 18 de Julio, despende a su izquierda otra avenida, la de 8 de Octubre, que marca con la de 18 de Julio un ángulo obtuso, siendo casi su prolongación.

Montevideo es una ciudad perfectamente moderna sin haber sacrificado en ninguna velocidad de serios innovaciones.

Quien medite sobre la gran sensación que Montevideo produce al visitarla, difícilmente habrá de ella un doble más a la existencia de un sistema topográfico, a la benignidad de su clima, a la seguridad que proporciona a sus autoridades edilicias o al entusiasmo e interés que los habitantes tienen en su progreso.

manten con el decidido y amplio espíritu liberal de la nación, con el espíritu y cordial ambiente de la sociedad.

Pero así como Montevideo es una de las más hermosas ciudades americanas, y además — y esto es lo que la hace más interesante — la gran ciudad ideal para veranos y para el invierno, por sus parques de invierno y su intensa vida social.

WHISKY

JOHNNIE WALKER

INFORMACIONES UTILES A LOS VIAJEROS

A los turistas

ADVERTENCIA IMPORTANTE

Todos los viajeros deben saber que la Municipalidad de Montevideo tiene instalada en la

OFICINA DE INFORMACIONES
Avenida 13 de Julio 1110

en la cual se suministran gratuitamente todos los datos que desea el turista, no sólo de la ciudad, sino también de las fiestas que se celebran en verano: bailes, concursos, cine, festivales en las playas, etc.

También se darán estos datos en el

KIOSCO INFORMATIVO
ubicado en la Dársena, al lado del Salón de Reuniones.

Desembarco de pasajeros

TODOS VIAJEROS QUE DESEMBARCAN EN MONTEVIDEO deben saber lo siguiente:

Al desembarcar deberá conducir sus equipajes al Salón de Reuniones, para lo cual pueden aceptar los servicios de uno o más **changaneros**.

En esta casa el viajero debe entregar al dueño de los equipajes una moneda sujeta que sólo se le devolva al terminar sus servicios. Esta moneda sirve para los casos de reclamo ante las autoridades.

Tarifa: En carácter oficial rigen las siguientes tarifas:

Por cada boleto de volumen ordinario desde el vapor al Salón de Reuniones, y desde éste hasta la calle 25 de Agosto entre Maclure y Colón (salida del puerto), \$ 0.10. Por bolitos mayores, \$ 0.20.

De gran volumen o bultos muy pesados, \$ 0.30.

Puero del radio ubicado, sin un plemente de \$ 0.10 por cada diez cajas o fracción, cualquiera sea el número de bultos que lleve.

Principales Biógrafos
"Apolo", Maldonado 1875.
"Al Triunfo", 18 de Julio 862.
"Dere", B. Mitre 1874.
"Ideal", B. Alvar 782.
"Olimpia", Andes 1878.
"Oro", 18 de Julio 924.
"Palace Cinema", Agraciada número 1388.
"Real", 18 de Julio 1014.
"Uruguay", Agraciada 2317.

Reglamento de pasajeros

DE LA COMPAÑIA ARGENTINA DE NAVEGACION (NICOLAS MIHANOVIĆ LAS)

BOLSETO DE PASAJE.
A.—Se paga a los señores pasajeros según sus boletines en la administración o agencias de la Compañía.

B.—Los boletines expuestos a bordo en los puertos, de escala de la Compañía, donde exista agente de la Compañía, tendrán un recargo de \$ 1.00 sobre su tarifa.

C.—Al embarcarse deberá presentar su boleto al empleado de la Compañía a del personal del buque situado al portón, quien retirará la parte **CONTROL**, que dando en poder del pasajero el **BOLSETO**, para entregarlo en el acto de desembarcar en el puerto de destino. Los boletines al embarcarse.

D.—Los boletines expuestos a bordo en los puertos, de escala de la Compañía, donde exista agente de la Compañía, tendrán un recargo de \$ 1.00 sobre su tarifa.

E.—Al embarcarse deberá presentar su boleto al empleado de la Compañía a del personal del buque situado al portón, quien retirará la parte **CONTROL**, que dando en poder del pasajero el **BOLSETO**, para entregarlo en el acto de desembarcar en el puerto de destino. Los boletines al embarcarse.

F.—Los boletines expuestos a bordo en los puertos, de escala de la Compañía, donde exista agente de la Compañía, tendrán un recargo de \$ 1.00 sobre su tarifa.

G.—Al embarcarse deberá presentar su boleto al empleado de la Compañía a del personal del buque situado al portón, quien retirará la parte **CONTROL**, que dando en poder del pasajero el **BOLSETO**, para entregarlo en el acto de desembarcar en el puerto de destino. Los boletines al embarcarse.

H.—Los boletines expuestos a bordo en los puertos, de escala de la Compañía, donde exista agente de la Compañía, tendrán un recargo de \$ 1.00 sobre su tarifa.

I.—Al embarcarse deberá presentar su boleto al empleado de la Compañía a del personal del buque situado al portón, quien retirará la parte **CONTROL**, que dando en poder del pasajero el **BOLSETO**, para entregarlo en el acto de desembarcar en el puerto de destino. Los boletines al embarcarse.

J.—Los boletines expuestos a bordo en los puertos, de escala de la Compañía, donde exista agente de la Compañía, tendrán un recargo de \$ 1.00 sobre su tarifa.

K.—Al embarcarse deberá presentar su boleto al empleado de la Compañía a del personal del buque situado al portón, quien retirará la parte **CONTROL**, que dando en poder del pasajero el **BOLSETO**, para entregarlo en el acto de desembarcar en el puerto de destino. Los boletines al embarcarse.

L.—Los boletines expuestos a bordo en los puertos, de escala de la Compañía, donde exista agente de la Compañía, tendrán un recargo de \$ 1.00 sobre su tarifa.

M.—Al embarcarse deberá presentar su boleto al empleado de la Compañía a del personal del buque situado al portón, quien retirará la parte **CONTROL**, que dando en poder del pasajero el **BOLSETO**, para entregarlo en el acto de desembarcar en el puerto de destino. Los boletines al embarcarse.

N.—Los boletines expuestos a bordo en los puertos, de escala de la Compañía, donde exista agente de la Compañía, tendrán un recargo de \$ 1.00 sobre su tarifa.

O.—Al embarcarse deberá presentar su boleto al empleado de la Compañía a del personal del buque situado al portón, quien retirará la parte **CONTROL**, que dando en poder del pasajero el **BOLSETO**, para entregarlo en el acto de desembarcar en el puerto de destino. Los boletines al embarcarse.

P.—Los boletines expuestos a bordo en los puertos, de escala de la Compañía, donde exista agente de la Compañía, tendrán un recargo de \$ 1.00 sobre su tarifa.

Q.—Al embarcarse deberá presentar su boleto al empleado de la Compañía a del personal del buque situado al portón, quien retirará la parte **CONTROL**, que dando en poder del pasajero el **BOLSETO**, para entregarlo en el acto de desembarcar en el puerto de destino. Los boletines al embarcarse.

R.—Los boletines expuestos a bordo en los puertos, de escala de la Compañía, donde exista agente de la Compañía, tendrán un recargo de \$ 1.00 sobre su tarifa.

S.—Al embarcarse deberá presentar su boleto al empleado de la Compañía a del personal del buque situado al portón, quien retirará la parte **CONTROL**, que dando en poder del pasajero el **BOLSETO**, para entregarlo en el acto de desembarcar en el puerto de destino. Los boletines al embarcarse.

T.—Los boletines expuestos a bordo en los puertos, de escala de la Compañía, donde exista agente de la Compañía, tendrán un recargo de \$ 1.00 sobre su tarifa.

que cuando vapor y viaje, y de asistencia al pasajero de realizarlo por cualquier motivo, para previamente avisar a la agencia respectiva antes de la salida, para ser destinado a otro pasajero, de lo contrario perderá el 50 por ciento del importe, pagado sobre la tarifa de ida. Si el pasajero desea cancelar por otro boleto, podrá hacerlo previa conformidad de la Administración y dentro de la misma tarifa.

G.—Si cada familia, podrá viajar sin pagar un niño de pecho hasta diez meses y otro hasta los tres años de edad. Los demás niños se equiparán como adultos.

H.—Se recomienda a los señores pasajeros estar matriculados en los documentos de Identidad exigidos por las autoridades locales a fin de evitar las molestias consiguientes al desembarcar.

I.—Extravío de boleto, sea de ida o de vuelta y VUELTA al pasajero no tiene derecho a reclamar al duplicado, y para viajar en reemplazo que abone otro boleto. Podrá reclamar el importe pagado, con una deducción del 10 por ciento a los seis meses de la fecha de emisión, no hasta el día de la entrega de la persona con el mismo boleto.

J.—El boleto fuera de ida y VUELTA, al descuento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

K.—Los pasajeros de TERCERA CLASE no podrán transferir en ningún caso, en los sitios reservados para los de primera, y al hacerlo deberán pagar la diferencia entre ambas clases.

L.—El boleto fuera de ida y VUELTA, al descuento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

M.—Extravío de boleto, sea de ida o de vuelta y VUELTA al pasajero no tiene derecho a reclamar al duplicado, y para viajar en reemplazo que abone otro boleto. Podrá reclamar el importe pagado, con una deducción del 10 por ciento a los seis meses de la fecha de emisión, no hasta el día de la entrega de la persona con el mismo boleto.

N.—El boleto fuera de ida y VUELTA, al descuento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

O.—Los pasajeros de TERCERA CLASE no podrán transferir en ningún caso, en los sitios reservados para los de primera, y al hacerlo deberán pagar la diferencia entre ambas clases.

P.—El boleto fuera de ida y VUELTA, al descuento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Q.—Los pasajeros de TERCERA CLASE no podrán transferir en ningún caso, en los sitios reservados para los de primera, y al hacerlo deberán pagar la diferencia entre ambas clases.

R.—El boleto fuera de ida y VUELTA, al descuento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

S.—Los pasajeros de TERCERA CLASE no podrán transferir en ningún caso, en los sitios reservados para los de primera, y al hacerlo deberán pagar la diferencia entre ambas clases.

T.—El boleto fuera de ida y VUELTA, al descuento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

U.—Los pasajeros de TERCERA CLASE no podrán transferir en ningún caso, en los sitios reservados para los de primera, y al hacerlo deberán pagar la diferencia entre ambas clases.

V.—El boleto fuera de ida y VUELTA, al descuento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

W.—Los pasajeros de TERCERA CLASE no podrán transferir en ningún caso, en los sitios reservados para los de primera, y al hacerlo deberán pagar la diferencia entre ambas clases.

X.—El boleto fuera de ida y VUELTA, al descuento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

Y.—Los pasajeros de TERCERA CLASE no podrán transferir en ningún caso, en los sitios reservados para los de primera, y al hacerlo deberán pagar la diferencia entre ambas clases.

Z.—El boleto fuera de ida y VUELTA, al descuento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

AA.—Los pasajeros de TERCERA CLASE no podrán transferir en ningún caso, en los sitios reservados para los de primera, y al hacerlo deberán pagar la diferencia entre ambas clases.

BB.—El boleto fuera de ida y VUELTA, al descuento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

CC.—Los pasajeros de TERCERA CLASE no podrán transferir en ningún caso, en los sitios reservados para los de primera, y al hacerlo deberán pagar la diferencia entre ambas clases.

DD.—El boleto fuera de ida y VUELTA, al descuento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

EE.—Los pasajeros de TERCERA CLASE no podrán transferir en ningún caso, en los sitios reservados para los de primera, y al hacerlo deberán pagar la diferencia entre ambas clases.

FF.—El boleto fuera de ida y VUELTA, al descuento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

GG.—Los pasajeros de TERCERA CLASE no podrán transferir en ningún caso, en los sitios reservados para los de primera, y al hacerlo deberán pagar la diferencia entre ambas clases.

HH.—El boleto fuera de ida y VUELTA, al descuento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

II.—Los pasajeros de TERCERA CLASE no podrán transferir en ningún caso, en los sitios reservados para los de primera, y al hacerlo deberán pagar la diferencia entre ambas clases.

JJ.—El boleto fuera de ida y VUELTA, al descuento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

KK.—Los pasajeros de TERCERA CLASE no podrán transferir en ningún caso, en los sitios reservados para los de primera, y al hacerlo deberán pagar la diferencia entre ambas clases.

LL.—El boleto fuera de ida y VUELTA, al descuento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

MM.—Los pasajeros de TERCERA CLASE no podrán transferir en ningún caso, en los sitios reservados para los de primera, y al hacerlo deberán pagar la diferencia entre ambas clases.

NN.—El boleto fuera de ida y VUELTA, al descuento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

OO.—Los pasajeros de TERCERA CLASE no podrán transferir en ningún caso, en los sitios reservados para los de primera, y al hacerlo deberán pagar la diferencia entre ambas clases.

PP.—El boleto fuera de ida y VUELTA, al descuento y devolución se aplicará a la tarifa de ida.

del Uruguay. — En la Estación del mismo.

Oficina de Telegrafía Sin Hilos, — 25 de Mayo 213.

Al. American Cables (Centro y Sud América), — 25 de Mayo 400, esquina Zabala.

Cable-compañía tiene sus tarifas especiales.

Representación Diplomática y Consular de Montevideo

LEGACIONES Y CONSULADOS
Argentina: Legación, Uruguay 457.
Austria: Legación, Uruguay 457.
Brasil: Legación, Uruguay 457.
Chile: Legación, Uruguay 457.
Colombia: Legación, Uruguay 457.
Costa Rica: Legación, Uruguay 457.
Cuba: Legación, Uruguay 457.
Dinamarca: Legación, Uruguay 457.
Ecuador: Legación, Uruguay 457.
El Salvador: Legación, Uruguay 457.
España: Legación, Uruguay 457.
Estados Unidos: Legación, Uruguay 457.
Francia: Legación, Uruguay 457.
Guatemala: Legación, Uruguay 457.
Haití: Legación, Uruguay 457.
Honduras: Legación, Uruguay 457.
Italia: Legación, Uruguay 457.
Jamaica: Legación, Uruguay 457.
Japón: Legación, Uruguay 457.
México: Legación, Uruguay 457.
Nicaragua: Legación, Uruguay 457.
Noruega: Legación, Uruguay 457.
Panamá: Legación, Uruguay 457.
Paraguay: Legación, Uruguay 457.
Perú: Legación, Uruguay 457.
Portugal: Legación, Uruguay 457.
Rusia: Legación, Uruguay 457.
Suiza: Legación, Uruguay 457.
Suecia: Legación, Uruguay 457.
Tailandia: Legación, Uruguay 457.
Uruguay: Legación, Uruguay 457.
Venezuela: Legación, Uruguay 457.

ARTICULOS DE VORIO PARA LABORATORIOS Y FARMACIAS

Feliciano J. Fresno

Andes, 1400
Tel. Uruguay, 1661, Central
MONTEVIDEO

Colombia: Legación, Uruguay 457.
Costa Rica: Legación, Uruguay 457.
Cuba: Legación, Uruguay 457.
Dinamarca: Legación, Uruguay 457.
Ecuador: Legación, Uruguay 457.
El Salvador: Legación, Uruguay 457.
España: Legación, Uruguay 457.
Estados Unidos: Legación, Uruguay 457.
Francia: Legación, Uruguay 457.
Guatemala: Legación, Uruguay 457.
Haití: Legación, Uruguay 457.
Honduras: Legación, Uruguay 457.
Italia: Legación, Uruguay 457.
Jamaica: Legación, Uruguay 457.
Japón: Legación, Uruguay 457.
México: Legación, Uruguay 457.
Nicaragua: Legación, Uruguay 457.
Noruega: Legación, Uruguay 457.
Panamá: Legación, Uruguay 457.
Paraguay: Legación, Uruguay 457.
Perú: Legación, Uruguay 457.
Portugal: Legación, Uruguay 457.
Rusia: Legación, Uruguay 457.
Suiza: Legación, Uruguay 457.
Suecia: Legación, Uruguay 457.
Tailandia: Legación, Uruguay 457.
Uruguay: Legación, Uruguay 457.
Venezuela: Legación, Uruguay 457.

Colombia: Legación, Uruguay 457.
Costa Rica: Legación, Uruguay 457.
Cuba: Legación, Uruguay 457.
Dinamarca: Legación, Uruguay 457.
Ecuador: Legación, Uruguay 457.
El Salvador: Legación, Uruguay 457.
España: Legación, Uruguay 457.
Estados Unidos: Legación, Uruguay 457.
Francia: Legación, Uruguay 457.
Guatemala: Legación, Uruguay 457.
Haití: Legación, Uruguay 457.
Honduras: Legación, Uruguay 457.
Italia: Legación, Uruguay 457.
Jamaica: Legación, Uruguay 457.
Japón: Legación, Uruguay 457.
México: Legación, Uruguay 457.
Nicaragua: Legación, Uruguay 457.
Noruega: Legación, Uruguay 457.
Panamá: Legación, Uruguay 457.
Paraguay: Legación, Uruguay 457.
Perú: Legación, Uruguay 457.
Portugal: Legación, Uruguay 457.
Rusia: Legación, Uruguay 457.
Suiza: Legación, Uruguay 457.
Suecia: Legación, Uruguay 457.
Tailandia: Legación, Uruguay 457.
Uruguay: Legación, Uruguay 457.
Venezuela: Legación, Uruguay 457.

Colombia: Legación, Uruguay 457.
Costa Rica: Legación, Uruguay 457.
Cuba: Legación, Uruguay 457.
Dinamarca: Legación, Uruguay 457.
Ecuador: Legación, Uruguay 457.
El Salvador: Legación, Uruguay 457.
España: Legación, Uruguay 457.
Estados Unidos: Legación, Uruguay 457.
Francia: Legación, Uruguay 457.
Guatemala: Legación, Uruguay 457.
Haití: Legación, Uruguay 457.
Honduras: Legación, Uruguay 457.
Italia: Legación, Uruguay 457.
Jamaica: Legación, Uruguay 457.
Japón: Legación, Uruguay 457.
México: Legación, Uruguay 457.
Nicaragua: Legación, Uruguay 457.
Noruega: Legación, Uruguay 457.
Panamá: Legación, Uruguay 457.
Paraguay: Legación, Uruguay 457.
Perú: Legación, Uruguay 457.
Portugal: Legación, Uruguay 457.
Rusia: Legación, Uruguay 457.
Suiza: Legación, Uruguay 457.
Suecia: Legación, Uruguay 457.
Tailandia: Legación, Uruguay 457.
Uruguay: Legación, Uruguay 457.
Venezuela: Legación, Uruguay 457.

Colombia: Legación, Uruguay 457.
Costa Rica: Legación, Uruguay 457.
Cuba: Legación, Uruguay 457.
Dinamarca: Legación, Uruguay 457.
Ecuador: Legación, Uruguay 457.
El Salvador: Legación, Uruguay 457.
España: Legación, Uruguay 457.
Estados Unidos: Legación, Uruguay 457.
Francia: Legación, Uruguay 457.
Guatemala: Legación, Uruguay 457.
Haití: Legación, Uruguay 457.
Honduras: Legación, Uruguay 457.
Italia: Legación, Uruguay 457.
Jamaica: Legación, Uruguay 457.
Japón: Legación, Uruguay 457.
México: Legación, Uruguay 457.
Nicaragua: Legación, Uruguay 457.
Noruega: Legación, Uruguay 457.
Panamá: Legación, Uruguay 457.
Paraguay: Legación, Uruguay 457.
Perú: Legación, Uruguay 457.
Portugal: Legación, Uruguay 457.
Rusia: Legación, Uruguay 457.
Suiza: Legación, Uruguay 457.
Suecia: Legación, Uruguay 457.
Tailandia: Legación, Uruguay 457.
Uruguay: Legación, Uruguay 457.
Venezuela: Legación, Uruguay 457.

Colombia: Legación, Uruguay 457.
Costa Rica: Legación, Uruguay 457.
Cuba: Legación, Uruguay 457.
Dinamarca: Legación, Uruguay 457.
Ecuador: Legación, Uruguay 457.
El Salvador: Legación, Uruguay 457.
España: Legación, Uruguay 457.
Estados Unidos: Legación, Uruguay 457.
Francia: Legación, Uruguay 457.
Guatemala: Legación, Uruguay 457.
Haití: Legación, Uruguay 457.
Honduras: Legación, Uruguay 457.
Italia: Legación, Uruguay 457.
Jamaica: Legación, Uruguay 457.
Japón: Legación, Uruguay 457.
México: Legación, Uruguay 457.
Nicaragua: Legación, Uruguay 457.
Noruega: Legación, Uruguay 457.
Panamá: Legación, Uruguay 457.
Paraguay: Legación, Uruguay 457.
Perú: Legación, Uruguay 457.
Portugal: Legación, Uruguay 457.
Rusia: Legación, Uruguay 457.
Suiza: Legación, Uruguay 457.
Suecia: Legación, Uruguay 457.
Tailandia: Legación, Uruguay 457.
Uruguay: Legación, Uruguay 457.
Venezuela: Legación, Uruguay 457.

Colombia: Legación, Uruguay 457.
Costa Rica: Legación, Uruguay 457.
Cuba: Legación, Uruguay 457.
Dinamarca: Legación, Uruguay 457.
Ecuador: Legación, Uruguay 457.
El Salvador: Legación, Uruguay 457.
España: Legación, Uruguay 457.
Estados Unidos: Legación, Uruguay 457.
Francia: Legación, Uruguay 457.
Guatemala: Legación, Uruguay 457.
Haití: Legación, Uruguay 457.
Honduras: Legación, Uruguay 457.
Italia: Legación, Uruguay 457.
Jamaica: Legación, Uruguay 457.
Japón: Legación, Uruguay 457.
México: Legación, Uruguay 457.
Nicaragua: Legación, Uruguay 457.
Noruega: Legación, Uruguay 457.
Panamá: Legación, Uruguay 457.
Paraguay: Legación, Uruguay 457.
Perú: Legación, Uruguay 457.
Portugal: Legación, Uruguay 457.
Rusia: Legación, Uruguay 457.
Suiza: Legación, Uruguay 457.
Suecia: Legación, Uruguay 457.
Tailandia: Legación, Uruguay 457.
Uruguay: Legación, Uruguay 457.
Venezuela: Legación, Uruguay 457.

Colombia: Legación, Uruguay 457.
Costa Rica: Legación, Uruguay 457.
Cuba: Legación, Uruguay 457.
Dinamarca: Legación, Uruguay 457.
Ecuador: Legación, Uruguay 457.
El Salvador: Legación, Uruguay 457.
España: Legación, Uruguay 457.
Estados Unidos: Legación, Uruguay 457.
Francia: Legación, Uruguay 457.
Guatemala: Legación, Uruguay 457.
Haití: Legación, Uruguay 457.
Honduras: Legación, Uruguay 457.
Italia: Legación, Uruguay 457.
Jamaica: Legación, Uruguay 457.
Japón: Legación, Uruguay 457.
México: Legación, Uruguay 457.
Nicaragua: Legación, Uruguay 457.
Noruega: Legación, Uruguay 457.
Panamá: Legación, Uruguay 457.
Paraguay: Legación, Uruguay 457.
Perú: Legación, Uruguay 457.
Portugal: Legación, Uruguay 457.
Rusia: Legación, Uruguay 457.
Suiza: Legación, Uruguay 457.
Suecia: Legación, Uruguay 457.
Tailandia: Legación, Uruguay 457.
Uruguay: Legación, Uruguay 457.
Venezuela: Legación, Uruguay 457.

Colombia: Legación, Uruguay 457.
Costa Rica: Legación, Uruguay 457.
Cuba: Legación, Uruguay 457.
Dinamarca: Legación, Uruguay 457.
Ecuador: Legación, Uruguay 457.
El Salvador: Legación, Uruguay 457.
España: Legación, Uruguay 457.
Estados Unidos: Legación, Uruguay 457.
Francia: Legación, Uruguay 457.
Guatemala: Legación, Uruguay 457.
Haití: Legación, Uruguay 457.
Honduras: Legación, Uruguay 457.
Italia: Legación, Uruguay 457.
Jamaica: Legación, Uruguay 457.
Japón: Legación, Uruguay 457.
México: Legación, Uruguay 457.
Nicaragua: Legación, Uruguay 457.
Noruega: Legación, Uruguay 457.
Panamá: Legación, Uruguay 457.
Paraguay: Legación, Uruguay 457.
Perú: Legación, Uruguay 457.
Portugal: Legación, Uruguay 457.
Rusia: Legación, Uruguay 457.
Suiza: Legación, Uruguay 457.
Suecia: Legación, Uruguay 457.
Tailandia: Legación, Uruguay 457.
Uruguay: Legación, Uruguay 457.
Venezuela: Legación, Uruguay 457.

Colombia: Legación, Uruguay 457.
Costa Rica: Legación, Uruguay 457.
Cuba: Legación, Uruguay 457.
Dinamarca: Legación, Uruguay 457.
Ecuador: Legación, Uruguay 457.
El Salvador: Legación, Uruguay 457.
España: Legación, Uruguay 457.
Estados Unidos: Legación, Uruguay 457.
Francia: Legación, Uruguay 457.
Guatemala: Legación, Uruguay 457.
Haití: Legación, Uruguay 457.
Honduras: Legación, Uruguay 457.
Italia: Legación, Uruguay 457.
Jamaica: Legación, Uruguay 457.
Japón: Legación, Uruguay 457.
México: Legación, Uruguay 457.
Nicaragua: Legación, Uruguay 457.
Noruega: Legación, Uruguay 457.
Panamá: Legación, Uruguay 457.
Paraguay: Legación, Uruguay 457.
Perú: Legación, Uruguay 457.
Portugal: Legación, Uruguay 457.
Rusia: Legación, Uruguay 457.
Suiza: Legación, Uruguay 457.
Suecia: Legación, Uruguay 457.
Tailandia: Legación, Uruguay 457.
Uruguay: Legación, Uruguay 457.
Venezuela: Legación, Uruguay 457.

Colombia: Legación, Uruguay 457.
Costa Rica: Legación, Uruguay 457.
Cuba: Legación, Uruguay 457.
Dinamarca: Legación, Uruguay 457.
Ecuador: Legación, Uruguay 457.
El Salvador: Legación, Uruguay 457.
España: Legación, Uruguay 457.
Estados Unidos: Legación, Uruguay 457.
Francia: Legación, Uruguay 457.
Guatemala: Legación, Uruguay 457.
Haití: Legación, Uruguay 457.
Honduras: Legación, Uruguay 457.
Italia: Legación, Uruguay 457.
Jamaica: Legación, Uruguay 457.
Japón: Legación, Uruguay 457.
México: Legación, Uruguay 457.
Nicaragua: Legación, Uruguay 457.
Noruega: Legación, Uruguay 457.
Panamá: Legación, Uruguay 457.
Paraguay: Legación, Uruguay 457.
Perú: Legación, Uruguay 457.
Portugal: Legación, Uruguay 457.
Rusia: Legación, Uruguay 457.
Suiza: Legación, Uruguay 457.
Suecia: Legación, Uruguay 457.
Tailandia: Legación, Uruguay 457.
Uruguay: Legación, Uruguay 457.
Venezuela: Legación, Uruguay 457.

Colombia: Legación, Uruguay 457.
Costa Rica: Legación, Uruguay 457.
Cuba: Legación, Uruguay 457.
Dinamarca: Legación, Uruguay 457.
Ecuador: Legación, Uruguay 457.
El Salvador: Legación, Uruguay 457.
España: Legación, Uruguay 457.
Estados Unidos: Legación, Uruguay 457.
Francia: Legación, Uruguay 457.
Guatemala: Legación, Uruguay 457.
Haití: Legación, Uruguay 457.
Honduras: Legación, Uruguay 457.
Italia: Legación, Uruguay 457.
Jamaica: Legación, Uruguay 457.
Japón: Legación, Uruguay 457.
México: Legación, Uruguay 457.
Nicaragua: Legación, Uruguay 457.
Noruega: Legación, Uruguay 457.
Panamá: Legación, Uruguay 457.
Paraguay: Legación, Uruguay 457.
Perú: Legación, Uruguay 457.
Portugal: Legación, Uruguay 457.
Rusia: Legación, Uruguay 457.
Suiza: Legación, Uruguay 457.
Suecia: Legación, Uruguay 457.
Tailandia: Legación, Uruguay 457.
Uruguay: Legación, Uruguay 457.
Venezuela: Legación, Uruguay 457.

Colombia: Legación, Uruguay 457.
Costa Rica: Legación, Uruguay 457.
Cuba: Legación, Uruguay 457.
Dinamarca: Legación, Uruguay 457.
Ecuador: Legación, Uruguay 457.
El Salvador: Legación, Uruguay 457.
España: Legación, Uruguay 457.
Estados Unidos: Legación, Uruguay 457.
Francia: Legación, Uruguay 457.
Guatemala: Legación, Uruguay 457.
Haití: Legación, Uruguay 457.
Honduras: Legación, Uruguay 457.
Italia: Legación, Uruguay 457.
Jamaica: Legación, Uruguay 457.
Japón: Legación, Uruguay 457.
México: Legación, Uruguay 457.
Nicaragua: Legación, Uruguay 457.
Noruega: Legación, Uruguay 457.
Panamá: Legación, Uruguay 457.
Paraguay: Legación, Uruguay 457.
Perú: Legación, Uruguay 457.
Portugal: Legación, Uruguay 457.
Rusia: Legación, Uruguay 457.
Suiza: Legación, Uruguay 457.
Suecia: Legación, Uruguay 457.
Tailandia: Legación, Uruguay 457.
Uruguay: Legación, Uruguay 457.
Venezuela: Legación, Uruguay 457.

Colombia: Legación, Uruguay 457.
Costa Rica: Legación, Uruguay 457.
Cuba: Legación, Uruguay 457.
Dinamarca: Legación, Uruguay 457.
Ecuador: Legación, Uruguay 457.
El Salvador: Legación, Uruguay 457.
España: Legación, Uruguay 457.
Estados Unidos: Legación, Uruguay 457.
Francia: Legación, Uruguay 457.
Guatemala: Legación, Uruguay 457.
Haití: Legación, Uruguay 457.
Honduras: Legación, Uruguay 457.
Italia: Legación, Uruguay 457.
Jamaica: Legación, Uruguay 457.
Japón: Legación, Uruguay 457.
México: Legación, Uruguay 457.
Nicaragua: Legación, Uruguay 457.
Noruega: Legación, Uruguay 457.
Panamá: Legación, Uruguay 457.
Paraguay: Legación, Uruguay 457.
Perú: Legación, Uruguay 457.
Portugal: Legación, Uruguay

Paseos, parques, playas y lugares de Montevideo y sus alrededores dignos de ser visitados, con el costo del viaje

MUSEOS Y BIBLIOTECAS

Museo N. de Bellas Artes.—Paseo de Rodó. — Abierto todos los días hábiles de 12 a 14. — Los sábados de 8 a 12. — Transvías números 6, 14, 15, 18, 19, 22 y 23 de "La Transatlántica" y los números 32, 34, 35, 36, 46 y 55 de "La Comercial"; todos los boletos de \$ 0.04.

Museo de Historia Natural.— Calle Buenos Aires 652 (Propiedad del Teatro Solís). — Abierto los jueves y domingos de 12 a 14.

Archivo y Museo Histórico Nacional.— Calle Colonia 1645. — Abierto todos los días hábiles de 12 a 14. Los sábados de 9 a 12. — Transvías números 27, 28, 29 y 46 (Sección Histórica).

Museo Pedagógico.— Plaza Cagancha 1175. — Abierto todos los días hábiles de 12 a 18. — Los sábados de 9 a 12. — Transvías números 51, 52, 54, 55, 56, 59, 64 y 65.

Museo Municipal.— Situado en El Prado. — Abierto todos los días hábiles de 12 a 18 horas.

Biblioteca Nacional.— Horario de invierno: De 10 de marzo al 15 de diciembre, de 12.30 a 18 y de 19.30 a 22 horas. Horario de verano: de 8 a 12 y de 15 a 17. Sábados, todo el año, de 9 a 12 horas.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.— Avenida 18 de Julio 1824. — Abierto todos los días hábiles de 9 a 12 y de 15 y 16 a 18, 19, 20. Transvías números 37, 38, 39, 51, 52, 54, 55 y 56.

Biblioteca de los Maestros.— Plaza Cagancha 1175. — Abierta todos los días no festivos de 12 a 18. Los sábados de 9 a 12. Transvías 51, 52, 54, 55, 56, 59, 64 y 65.

EL PRADO.— Es el paseo de las tardes invernales. A distancia del mar, en un ambiente suave y tibio está protegido de los vientos por las grandes arboledas y rodeado por los muchos edificios. Es lugar recomendado a los convecionales y especialmente a los que padecen afecciones pulmonares.

El rosedal es una maravilla, y el asno Jardín Botánico constituye uno de los rincones de mayor tranquilidad.

La naturaleza se separa a gusto a lo largo del arroyo que lo rodea.

En el inmediato local de exposiciones se encuentran la Asociación Rural del Uruguay realiza sus grandes exhibiciones.

Es paseo de moda. Sólo debe temerarse que jugar tan extenso y de tanta importancia no creste aún con un hotel para los forasteros.

La Comisión Municipal de Hoteles y Casinos prueba de hacerse cargo del



Casa Spera

Sastrería Confecciones

Y artículos en general para hombres jóvenes y niño. — La casa que vende con un 20 cto más barato que cualquier otra del ramo.

Casa Central:
Sarandí 531 al 539

Córtado de la Ciudad

Sucursal:
Avda. Gral. Flores 2452

Antonio Spera

Importador

Hotel existente, en el cual introduciré importante mejoras.

Conducen a este hermoso paseo los tranvías 44 y 47 de "La Comercial" y el 2 de "La Transatlántica", con boleto de \$ 0.04. Se viaja de ida en auto-taxímetro desde el centro, en tarifa N.º 1, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

PASEO DEL MOLINO.—

Hermosa localidad en las inmediaciones del Prado, con abundantes quintas y palacetes.

Conducen a esta localidad los tranvías N.º 1, 15, 16, de "La Transatlántica", el N.º 44 de "La Comercial" y los tranvías del Estado. Boleto, \$ 0.04 desde el centro. En viaje de ida en auto-taxímetro, tarifa N.º 1, desde el centro, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

PARQUE RODÓ.—

Está próximo a la ciudad y tiene como el Prado alegres jardines, espaciosos paseos y glorietas, rodeado a más con un hermoso lago artificial rodeado por pequeñas embarcaciones de alquiler, con tarifa fija, y muchos otros atractivos, como ser: dos restaurantes, casita y kiosco de venta de diversos artículos.

Está inmediato a la Playa Ramírez. Conducen a esta Playa los tranvías números 5, 6, 7, 14, 15, 18, 19, 22 y 23 de "La Transatlántica" y los números 37, 38, 39, 51, 52, 54, 55 de "La Co-

mercial", todos con boleto de \$ 0.04 desde el centro. El viaje de ida en auto-taxímetro, desde el centro, con tarifa N.º 1, cuesta aproximadamente \$ 0.04. Durante la estación veraniega, hay un buen servicio de autobuses con tarifas económicas.

CASINOS MUNICIPALES.—

"Parque Hotel."— Rueta todos los días desde las 17 a las 19 y 30 y de noche, de las 21 y 30 a la 1.

Medios de locomoción, los mismos que indicamos para Playa Ramírez.

Hotel Carrasco.— Rueta a las mismas horas y con igual precio de entradas que en el Casino del Parque Hotel.

Ello funciona durante la estación balnearia.

EL CERRO.—

Está unido a la ciudad por el oleoducto número 16 de la "Transatlántica". (Paseo desde el centro, \$ 0.14.)

En la cumbre eleva una antigua y histórica fortaleza, que puede visitarse, y un faro de primera magnitud.

Puede también llegarse en vaporcito, que salen regularmente cada pocos minutos del Muelle A, costado derecho de la explanada Maciel, y cruzan la hermosa bahía, cobrando solamente \$ 0.15 y \$ 0.08 ida y vuelta.

En las faldas se extiende el camino de la villa del Cerro y en el extremo surgen los cerros.

Los barrios económicos, Narriarín, Castañó y el barrio

extienden con edificios nuevos el núcleo principal y más antiguo de la villa.

El viaje de ida en auto-taxímetro, desde el centro, tarifa N.º 1 con suplemento, cuesta aproximadamente \$ 3.00.

VILLA COLÓN.—

Localidad muy pintoresca situada a una hora de tranvía de la ciudad. Tiene una hermosa avenida con frondosos eucaliptos. Lo cruza el arroyo fantástico, en el que hay botes para paseo. Hay hoteles, restaurantes.

Conducen el tranvía N.º 41 por \$ 0.14 y el ferrocarril Central por \$ 0.25 ida y vuelta (dos feriados). Excelente camino macadamizado para autos, los cuales cobran aproximadamente pesos 3.50, viaje de ida.

AERODROMO DE VILLA-COLÓN.

Avenida Leizaola y Milla. — Sábados y domingos vuelos con pasajeros. Aeróbica, etc., por los pilotos del Centro Nacional de Aviación. Conducen a este punto el tranvía número 41 de "La Comercial". (Boleto de \$ 0.14). El viaje en auto-taxímetro, desde el centro, cuesta aproximadamente pesos 4.00.

PARQUE CENTRAL

Situado a 20 minutos de la ciudad, desarrollándose en 41 los principales paseos de fútbol y torneo a fútbol. Buena comodidad para el público. Conducen a este importante paseo los tranvías N.º 51, 52, 53, 54 y 56 de "La Comercial". Boleto, \$ 0.06.

Viaje en auto-taxímetro, tarifa N.º 1, \$ 0.80, aproximadamente.

RAMBLA WILSON.—

Es el gran paseo de circunvalación que bordea el mar y une la playa de Ramírez con Punta Carretas, Parque Tróvillo, Playa Pocitos, y más adelante la Playa del Buceo con la de Malvín, Punta Gorda y Carrasco.

Es una continuación de variados y hermosos panoramas.

PUNTA CARRETAS.—

Localidad situada entre las playas de Ramírez y Pocitos, sobre la gran Rambla Wilson, de circunvalación. Característica esta punta que avanza en el mar, un faro de primera magnitud.

En este paraje se encuentra situada la Cárcel Penitenciaria, de modernísima construcción. Medios de transporte: Tranvía N.º 35 de "La Comercial". Boleto de \$ 0.06. 12 viaje en auto-taxímetro, desde el centro, tarifa N.º 1, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

FUENTE MATUTINA.—

Establecimiento de excelente agua mineral muy visitado por el público por su original fuente.

Conducen a esta fuente el tranvía N.º 35 de "La Transatlántica" (Boleto de \$ 0.06). El viaje en auto-taxímetro, desde el centro, tarifa N.º 1, cuesta aproximadamente \$ 1.20.

SANTIAGO VAZQUEZ (Barra de Santa Lucía).—

Hermosa localidad situada en la costa del río Santa Lucía.

Un conjunto de pequeñas islas hace de este paraje un espléndido lugar de recreo.

Hay lanchas y botes de alquiler con los cuales el turista puede hacer innumerables paseos.

El ferrocarril del Estado tiene un buen servicio de trenes, cobrando \$ 0.64 el viaje de primera, ida y vuelta.

Hay una amplia carretera para autos.

En Santiago Vazquez está establecido el matadero que abastece a la ciudad.

PANDO.—

Pintoresco pueblo situado a 40 kilómetros de Montevideo. Tiene un arroyo navegable, con un buen servicio de lanchas y automóviles para paseos. Recomendamos a los pasajeros este paseo, pues el viaje resulta muy interesante por los paisajes que se destacan en el trayecto.

Hay hoteles, restaurantes, etc. Los autobuses hacen un buen servicio saliendo de la Ave. 15 de Julio, esq. Río Branco, 4 veces al día cobrando \$ 0.60. Extra línea de ferrocarril y el camino para automóviles en macadamizado. El ferrocarril Central cobra \$ 1.10 (ida y vuelta) los días feriados.

CANELONES.—

Capital del departamento de su nombre. Situada a 40 kilómetros de Montevideo.

El Prado de Canelones constituye un hermoso lugar de recreo para los turistas. El ferrocarril Central tiene con esta ciudad un buen servicio de trenes. Paseo de ida y vuelta, en primera clase, \$ 3.27; estos boletos con villosos para regresar hasta la ciudad días de expedición. El boleto de regreso en ida es de \$ 2.55.

MINAS.—

Espléndida localidad, situada a 100 kilómetros de Montevideo, con buen servicio de ferrocarril y excelente carretera para autos.

Es uno de los parajes más pintorescos del país.

La ciudad, donde encuentra el turista hoteles y restaurantes y todas las comodidades, está rodeada de cerros, presentando un espléndido panorama.

OTROS PASEOS.—

Como paseos dignos de ser visitados los citaremos: Sayago, Cerrito de la Victoria y Alcahuapá, todos ellos situados en las cercanías de la ciudad y en líneas de tranvías y buenos caminos para autos.

CAPURRO.—

Esta playa es la única que se extiende en la bahía. Tiene un parque arborescente con hermosos árboles, naturales y vastas explanadas, donde se realizan frecuentes concursos de shooting, espectáculo al aire libre y bailes.

Conducen a esta playa los tranvías N.º 21 y 22 de "La Transatlántica". El viaje de ida en auto-taxímetro, tarifa N.º 1, desde el centro, cuesta aproximadamente \$ 1.50.

PLAYA RAMÍREZ.—

Es la playa popular, la más frecuentada. Antes constaba con una hermosa terraza, que fué demolida sin motivo, no habiendo sido sustituida aún por otra cosa.

Los medios de transporte para ir a esta playa son los mismos que los indicados para el Parque Rodó.

POCITOS.—

Es la gran playa de moda. El paseo más animado ocurre los días de los veranos de la rambla desde la amplia terraza del Hotel Pocitos hasta el triángulo de Tróvillo. Lanchas y botes los tranvías 4, 14, 15 y 37, con boleto de \$ 0.06.

En la rambla, entre el hotel y Tróvillo, se desarrollan los cursos de autos y coches y el curso de las Flores y de carnaval.

El viaje de ida desde el centro, en auto-taxímetro, en tarifa N.º 1, cuesta aproximadamente \$ 1.20.

MALVÍN.—

Sobre el mar y la Rambla Wilson, después del Buceo y antes de Punta Carretas. Es una de las más hermosas playas y de las más extensas, aunque de las menos frecuentadas.

Tiene en frente el islote inhabitado de Las Gaviotas, lugar de arribo de los paseos en bote y por un trozo de carretera perpendicular a la Rambla Wilson se une a la línea del tranvía número 24, que conduce hasta allí por \$ 0.04.

El caserío se divide en dos núcleos principales, uno alrededor del punto terminal de la línea número 24 y el otro sobre la Rambla, frente al mar.

Desde el tranvía llevan a la playa mediante una tarifa módica, autos y coches de servicio público.

El viaje de ida en auto-taxímetro, en tarifa N.º 1, con suplemento comprendido, cuesta aproximadamente \$ 2.50.

CARRASCO.—

Aristocrática playa situada a 20 kilómetros de Montevideo.

El viaje de ida a la ciudad por la Rambla Wilson.

En esta playa se encuentra situado el Hotel Carrasco, considerado por su suntuosidad como el primero de América. Este hotel está abierto todo el año, funcionando allí la rueta municipal.

El viaje en auto-taxímetro cuesta \$ 1.50 aproximadamente tarifa N.º 1. Hay un buen servicio de autobuses que parten desde la plaza Independencia, de 18 de Julio y Río Branco y desde la Unión, todos ellos con tarifas muy económicas.

PLAYA ATLANTIDA.—

A 50 kilómetros de la ciudad. Hay línea de ferrocarril y buen camino para automóviles. El servicio de hoteles es impecable.

PIRIAPOLIS.—

Hermosa playa situada en el departamento de Maldonado y que está llamada a ser en tiempo no muy lejano una gran ciudad balnearia, gracias a los titánicos esfuerzos de uno de los hombres más progresistas del país, el Sr. Francisco Píria. Buen servicio de hoteles. Línea de ferrocarril. Buenas carreteras para autos.

Plazas de Montevideo.

CONSTITUCIÓN.— Sarandí-Rincón de la Cruz y Juan Carlos Gómez.

CAGANCHÁ.— 18 de Julio-Ronda Independencia. — Sarandí-18 de Julio-Ciudadela.

DE LOS TREINTA Y TRES.— (Calle de la Cruz y Píria). — Colón-Avenida 18 de Julio-Magallanes y Minas.

ZAHALA.— Washington-Solís-Iso de Mayo y esplanada Alcahuapá y Rincón.

GENERAL ARTIGAS.— Situada en las "Tres Cruces", cruzada por las calles Continuidad Galicia, Victoria-Dacá y camino Morales.

ESTE PERIÓDICO SE ENVÍA GRATIS A QUIEN LO SOLICITE

A PIRIAPOLIS

Temporada de Verano 1924

Viajes Extraordinarios de Excursiones

Con el rápido, lujoso y cómodo vapor a turbina

"Ciudad de Montevideo"

SALIDA DE MONTEVIDEO

TODOS LOS DOMINGOS

SALIDA del Muelle Maciel a las 8.30 horas en punto. Llegando a Piriapolis a las 12 horas. REGRESO de Piriapolis a las 17 horas.

BOLETO de EXCURSION Ida y Vuelta \$ 4.00 Oro Uruguayo.

Servicio de BAAR y LUNCH a bordo. — CAMAROTE \$ 4.00 oro Uruguayo.

ORQUESTA

NOTA. — La Empresa, en el caso que el vapor no atracase en Piriapolis, depondrá de los remolcadores necesarios y adecuados para el desembarco. Los boletos de pasaje se expedirán también el día de salida en el kiosko Maciel A.

Informes y pasajes: "La Industrial" (Francisco Píria), Sarandí 500 "Expresso Internacional" 25 de Mayo, 419 J

Compañía Uruguaya de Navegación Ltda. — Piedras 351, Esq. Solís

EL HOTEL POCITOS

Ventajosamente conocido por los veraneantes argentinos

Ha inaugurado su temporada

EL 8 DE DICIEMBRE

Después de haberse introducido importantes reformas entre las cuales se destaca la

NUEVA TERRAZA

CON ESPLÉNDIDA VISTA AL MAR

Por reserva de habitaciones dirigirse a:

GERENCIA DEL HOTEL

POCITOS

Banco de la República O. del Uruguay INSTITUCION DEL ESTADO

Fundado por Ley de 13 de Marzo de 1935 y regido por la Ley Orgánica de 17 de Julio de 1935

Capital autorizado \$ 25.000.000.00
Capital inicial \$ 5.000.000.00
Capital integrado \$ 21.228.174.27

DEPENDENCIAS

AGENCIAS — Aguada: Avenida General Rondeau esq. Valparaíso.— Paso del Molino: Calle Agraciada, 983.— Avenida General Flores: Avenida Gral. Flores, 2204.— Zúñiga: Calle 8 de Octubre, 2607 (Unión).— Córdoba: Avenida 13 de Julio, 1630 esq. Minas.

SUCURSALES — Aguá, Artigas, Canelones, Cardona, Carmelo, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Botín, J. Batlle y Ordóñez, Lascano, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas, Minas de Corrales, Nueva Helvecia, Nueva Palmira, Pando, Paso de los Toros, Paysandú, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San Gregorio, San José, Santa Lucía, Santa Rosa del Cuernavaca, Sarandí del Yí, Sarandí Grande, Tacuembó, Tala, Trinita y Tres y Trinidad.

CAJA NACIONAL DE AHORROS Y DEPOSITOS.— (Artículo 27 a 32 de la Carta Orgánica).— Calle Colonia y Ciudadela.

Esta dependencia hace préstamos con garantía prestataria de alhajas, muebles y otros objetos. Anticipa los avidos a los empleados públicos y hace préstamos amortizables por pequeñas cuotas; recibe depósitos y efectúa toda clase de operaciones de crédito.

El Banco realiza toda clase de operaciones bancarias y goza del privilegio exclusivo de emitir billetes.

La emisión tiene prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.

El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y demás operaciones que realice el Banco.

Horario de las dependencias de la capital: de 10 a 12 y de 14 a 16.— Los sábados de 10 a 12.

ATLANTIDA-HOTEL

(A 57 kilómetros de Montevideo)

Situado sobre las altas barrancas que bordean la hermosa playa uruguaya Atlántida. Rodeado de espléndidas arboledas. Tiene alambrado central, baño maestro, teléfonos Uruguaya y Cooperativa, aguas corrientes en todas las piezas. Con vista al mar de todas las habitaciones, Cocina de primer orden, Cancha de golf, tenis, basket ball, football, plaza de deportes en la misma playa. Oficina de sede Montevideo hasta el muelle balneario. Magnífica excursión en automóvil.

Ferrocarril todos los días

Agencia en Montevideo: San José 1272

LOS DOS TELÉFONOS

FERROCARRIL CENTRAL DEL URUGUAY

ITINERARIO A REGIR DESDE EL 15 DE NOVIEMBRE DE 1923

HASTA NUEVO AVISO

Central, Piedras, 25 de Agosto, Penarol y Toledo																			
ESTACIONES	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Central																			
Piedras																			
Penarol																			
Toledo																			

Toledo, Penarol, 25 de Agosto, Piedras y Central																			
ESTACIONES	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Toledo																			
Penarol																			
Piedras																			
Central																			

Central, Rio Negro, Rivera y F. C. Midland																			
ESTACIONES	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Central																			
Rio Negro																			
Rivera																			
F. C. Midland																			

Central, San José, Mercedes, Colonia y Puerto del Sauce																			
ESTACIONES	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Central																			
San José																			
Mercedes																			
Colonia																			
Puerto del Sauce																			

Central, San Ramón, Nico Pérez, Treinta y Tres y Julia																			
ESTACIONES	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Central																			
San Ramón																			
Nico Pérez																			
Treinta y Tres																			
Julia																			

Central, Minas y Maldonado (F. C. del Estado, Línea del Este)																			
ESTACIONES	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Central																			
Minas																			
Maldonado																			



NANDÚ

VINOS Y JUGO DE UVA NACIONALES

LAMAISSON Y Cía.

B. MITRE 1419.

MONTEVIDEO.

¡BODEGUEROS!! Se acaban de recibir

TONELES PARA VINO

Capacidad: 5.000 litros arriba. Fabricación alemana

Construidos de Roble Cuartado de Eslovania

Lo más especial que se fabrica en el mundo

ADOLFO SIMON

CALLE CAPURRO N.º 14

Teléfono Uruguay, 1053 (Paso)

MONTEVIDEO

Hoteles recomendados de Montevideo

Con el costo de la pensión diaria por persona. Niños, hasta 7 años, y servicio, mitad precio

Balneario Hotel.—De A. P. Perna. — Sarandí 377-379. Desde \$ 1.20 hasta \$ 5 diarios.

Campiotti Hotel.—De Campiotti. Hacia—Uruguay 925. — De \$ 2 a \$ 5.

Hotel Carrasco.—De la Com. Mun. de Hot. y Casinos. Playa Carrasco.

Hotel Colón.—De Leopoldo Gaudes. — Rincón 440 esq. B. Mitre. — Desde \$ 2 a \$ 5.

Gran Hotel Río Branco.—De G. G. Cármones y Cía. — Soriano 892. Pensión, de \$ 2.50 a \$ 5.

Hotel Bañero Poetas.—Por datos y reserva de alojamientos, dirigirse al gerente señor Claudio Faure.

Parque Hotel.—Conces. Cherrubino Cansón. — Parque Rodó, Plaza Rumié.

Hotel Piramides.—De Turen y Cía. — Sarandí esq. Bustos 1339 (Plaza Constitución). Desde \$ 1.

Gran Hotel Lanza.—De G. G. y Santamarina. — Plaza Constitución.

"Hotel Central".—25 de Mayo, 482. — Desde \$ 2.50 a \$ 3.50.

Casas que recomienda "La Orientación del Viajero"

Artículos de vidrio para Laboratorios

F. J. Fresno. — Andes 1418.

Artículos para hombres

Catalano Antonio y Juan, Uruguay 1147.

Automóviles de alquiler

Taxímetros "Mil". — Plaza Independencia 828. Tel. Uruguay 1000. Central y Cooperativa.

Cambios (casas de)

Expos Internacional ("Expositores"). 25 de Mayo 419. — Tel. Urug 1206 Central. — Cambios, giro y cartas de Crédito. Pasajes marítimos y terrestres. Agencia de los ferrocarriles sudamericanos y europeos.

Sebastián Pazanella. — Buenos Aires 748. — Teléfono Uruguay 1210 (Central).

Casas de Peinados

Mazadán y Martínez. — Buenos Aires 593. Tel. Uruguay 2357. Central.

Freda Haas. — Masajes, linde del cabello. — Sierra, 2269. — Montevideo.

Café y Bars

Café "Tupí Nambú". F. San Román y hijos. — Juncal esquina Buenos Aires.

Cigarrerías

Cigarrería "Centenario". — Buenos Aires 742 (Plaza Independencia). Se pagan boletos de carreras.

Dentistas

Quarte Rogelio, Lima 1414.

Mauro Rovira. — 25 de Mayo 829.

Zerbino Gustavo. — Arda 18 de Julio 905.

Despachantes de Aduana

Alonso Freire Rafael, 25 de Agosto 374.

Bergamino Alberto, Zabala 1570.

Homeopátia

Foncia. — Mercedes núm. 958. Tel. Uruguay 2557 (Central).

Empresarios de Obras Sanitarias

Angeloro Tomás, S. Salvador 2229.

Couto José, Suipacha 1585. Tel. Uruguay 1661 (Aguada).

Gargallo Antonio, Bompant 44.

Panta Carretas.

Relojerías

"La Rosarina", Andes 1356 (al lado del Teatro "Artigas"). — Servicio completo de relojería. Servicio permanente de pedicura y manicura. Baños y masajes faciales. Gabinete especial para niños.

"Stradella", de Enrique Franzoni. — Juncal 1263.

Grandes Tiendas

"Elegancia", 25 de Mayo esquina Juan Carlos Gómez.

"La Madriña", Soriano esquina Florida. — Solicite nuestro catálogo.

Proyección y construcciones civiles y sanitarias

Tomás Angeloro y Hno., S. Salvador 2229. Tel. Uruguay 2359. Colonia.

Relejos

Relejos "Suiza". — Andes 1284. — Especialidad en computuras de relojes y alhajas.

Restaurante

"El Pájaro", de Enrique Franzoni. — Juncal 1263.

Grandes Tiendas

"Elegancia", 25 de Mayo esquina Juan Carlos Gómez.

"La Madriña", Soriano esquina Florida. — Solicite nuestro catálogo.

Proyección y construcciones civiles y sanitarias

Tomás Angeloro y Hno., S. Salvador 2229. Tel. Uruguay 2359. Colonia.

Donde se envía gratis "La Orientación del Viajero"

LISTA DE HOTELES

Damos a continuación una lista de hoteles del interior que reciben gratuitamente ejemplares de nuestro periódico y lo ofrecen en lectura a sus clientes. La lista no es completa, tanto más que todo propietario de hotel; tiene derecho a ser incluido en esta lista, sin ningún desembolso, hasta que no quede ningún rincón de la república sin recibir nuestra publicación.

DEP. DE COLONIA

Hotel Bristol.

Hotel Esperanza.

Hotel Sucursal Suizo.

Carmelo

Hotel Mauri.

Hotel Heritier Hnos.

Nueva Palmira

Hotel Cayrolle.

Rosario

Hotel Americano.

Hotel Central.

Colonia Suiza

Hotel L. Menditegui.

Hotel del Prado.

Hotel Suizo.

DEP. DE CERRO LARGO

Melo

Hotel España.

Hotel France.

Hotel Oriental.

Hotel España.

Hotel Internacional.

DEP. DE SALTO

Salto

Hotel Concordia.

Hotel Rossi y Krammer.

Hotel Jeanmartin.

DEP. DE PAYSAÑDE

Payson

Hotel Bayona.

Hotel Central.

Hotel del Vapor.

Hotel París.

Hotel Concordia.

DEP. DE VERGARA

Hotel J. Chusman.

Hotel Oriental.

DEP. DE SORIANO

Mercedes

Hotel Comercio.

Hotel Sufio.

Hotel Prefani y Zaffarino.

Hotel Universal.

Hotel París.

Dolores

Hotel Arante.

Hotel Oriental.

Hotel Comercio.

Cardona

Hotel Carlos Barbosa.

Carmelo

Hotel Comercio.

DEP. DE DURAZNO

Sarandí Grande

Hotel Elisabette.

Durazno

Hotel Central.

Hotel Oriental.

Hotel Suizo.

Hotel Ibérico.

Hotel Comercio.

Hotel Continental.

Hotel del Ferro Carril.

Hotel Sportman.

Hotel Frances.

Hotel Campaña.

DEP. DE RIVERA

Rivera

Hotel Central.

Hotel Comercio.

Hotel Nuevo.

DEP. DE TACUAREMBO

Tacuarembó

Hotel Central.

Hotel Internacional.

Hotel Colón.

DEP. DE ARTIGAS

Artigas

Hotel Darrelli.

Hotel Orozco.

DEP. DE TREINTA Y TRES

Treinta y Tres

Hotel 19 de Abril.

Hotel Oriental.

Hotel España.

Zapicho

Hotel Olacoeaga.

Hotel de P. Perna.

DEP. DE SAN JOSE

San José

Hotel Genizani.

Hotel Mauri.

Hotel Barcelona.

Hotel Español.

Hotel Calafra.

DEP. DE FLORIDA

Rosel Lara.

Hotel Molina.

DEP. DE MONTEVIDEO

Colón

Hotel Internacional.

Hotel Monte Carlo.

S. Vázquez

Hotel de la Buerca.

DEP. DE MALDONADO

Maldonado

Hotel Biarritz.

Hotel España.

Hotel Piel.

Hotel Central.

San Carlos

Hotel Concordia.

Hotel 25 de Mayo.

Hotel Expreso.

Hotel Colón.

Prépolis

Hotel Pirapóles.

Atlántida

Hotel Atlántida.

DEP. DE MINAS

Minas

Hotel Minerva.

Hotel Sue Gortari.

Hotel Uruguay.

Hotel Oriental.

Hotel Garibaldi.

DEP. DE RIO NEGRO

Fray Bentos

Hotel Colón.

Hotel San Martín.

Paso de los Toros

Hotel Español.

Hotel Oriental.

DEP. DE ROCHA

Rocha

Hotel Antonio Arrate.

Hotel Urreta Roma.

Hotel Antonio Cola.

Castillos

Hotel Araspé.

DEP. DE FLORES

Trinidad

Hotel Comercio.

Hotel Trinidad.

DEP. DE CANELONES

Canelones

Hotel Fraschini.

Las Piedras

Hotel Las Piedras.

Santa Lucia

Hotel Wilmore.

El Público debe saber:

Que en todas las playas de Montevideo, existe una carpa municipal, en la cual un inspector, recibe todas las quejas del público referentes a cualquier deficiencia de los servicios públicos.

En esas carpas hay además un libro en el que pueden dejarse sentadas las quejas o las iniciativas particulares tendientes a mejorar las condiciones de las playas.

